

Who, after having exhibited to each other their respective full powers, and found them in good and due form, have agreed upon the following articles :—

ARTICLE 1.

The High Contracting Parties engage to deliver up to each other, under certain circumstances and conditions stated in the present treaty, those persons who, being accused or convicted of any of the crimes or offences enumerated in Article 2, committed within the jurisdiction of the one Party, shall be found within the territory of the other Party.

ARTICLE 2.

Extradition shall be reciprocally granted for the following crimes or offences :—

1. Murder (including assassination, parricide, infanticide, poisoning), or attempt or conspiracy to murder.
2. Manslaughter.
3. Administering drugs or using instruments with intent to procure the miscarriage of women.
4. Rape.
5. Carnal knowledge, or any attempt to have carnal knowledge, of a girl under 14 years of age.
6. Indecent assault.
7. Kidnapping and false imprisonment.
8. Child stealing, including abandoning, exposing or unlawfully detaining.
9. Abduction.
10. Procuration.
11. Bigamy.
12. Maliciously wounding or inflicting grievous bodily harm.
13. Assault occasioning actual bodily harm.

Te cilet mbasi q'i parashtruan, njeri-tjetrit; dokumentat fuqiplo-te te tyne dhe te cilet i gjeten ne formen e duhur dhe te mir, u muarne vesh mbi artikujt q'i vijojne :

ARTIKULLI 1.

Anat Kontraktuese te Larta lidhen t'i dorezojne njena-tjetres, nen disa rastje dhe kondita qe permenden ne kete traktat, ato njerez te cilet gjinden mbrenda ne token e njenes s'ane dhe te cilet qene akuzuar ose denuar mbrenda ne jurisdiksjonin e tjetres s'ane per nji prej krimeve ose delikteve te permamun n'art; 2 te ketij traktati.

ARTIKULLI 2.

Ekstradicjoni do te akordohet reciprokivisht per krimet ose deliktet qe vijojne :

1. Vrasje (assassinat, ate-vrasje, femi-vrasje, helmosje) ose atentat a konspiration per vrasje.
2. Vrasje per kast ("manslaughter").
3. Te dhanunit e barneve ose te perdonunit e veglave me qellim te shkaktoje deshtim ("avortement").
4. Te rembyerit me qellim turprimi ("rape").
5. Turpruarit ose attentat per te turpruar nji vajze nen 14 vjece.
6. Sjelljet te pa-turpshme.
7. Rembese dhe te burgosonit kundra ligjit.
8. Te vjedhurit e femive sikunder dhe te lenit, te diftuemit ne publik ose te mbajtunit jashte ligjes.
9. Abdukcion.
10. Rufiani.
11. Bigami.
12. Te plagosunit me qellim, ose damprurje trupit.
13. Sulm me damprurje truprore.